

INSTRUCTIONS APPARTENANT A : RISQUE D'INCENDIE, CHOC ELECTRIQUE OU TORT FAIT A LA PERSONNE

INSTRUCTIONS DE SECURITE IMPORTANTES

AVERTISSEMENT: Pendant l'usage des appareils électriques, il faut toujours suivre des précautions, ci-inclus comme suit :

- 1) Lisez toutes les instructions avant utiliser l'appareil.
- 2) Afin de réduire le risque de dégâts, la surveillance étroite est nécessaire quand l'appareil est utilisé près d'enfants.
- 3) Utilisez seulement les accessoires recommandées ou vendues par le fabricant.
- 4) N'utilisez pas cette appareil à l'extérieur.
POUR L'USAGE A L'INTERIEUR SEULEMENT.
- 5) Ne débranchez pas en tirant sur le fil. Pour le débranchement, empoignez la prise de courant, non pas le fil.
- 6) N'exploitez jamais aucun appareil avec un fil ou prise de courant endommagée, ou après l'appareil fonctionne mal ou est laissé tomber ou endommagé dans n'importe quelle façon. Retournez l'appareil à la facilité de service autorisée la plus proche pour un examen, des réparations ou réglage électrique ou mécanique.
- 7) Pour un appareil portable – pour réduire le risque de choc électrique, ne mettez ou stockez pas l'appareil ou il peut tomber ou être tiré dans une baignoire ou évier.
- 8) Débranchez toujours tout appareil quand il n'est pas utilisé, avant l'installation ou l'enlèvement de pièces et avant le nettoyage. Ne tirez jamais le fil d'un coup sec pour être enlevé de la prise de courant.

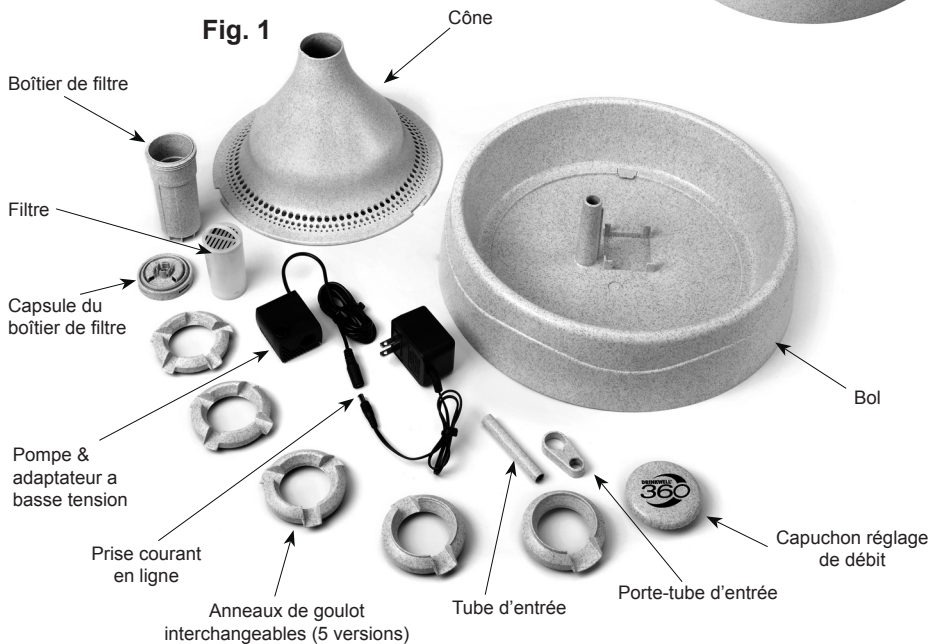
SAUVEZ CES INSTRUCTIONS

N'UTILISEZ PAS A SEC – POUR L'USAGE A L'INTERIEUR SEULEMENT

Félicitations à l'achat de votre Drinkwell® 360™ Fontaine pour animaux domestiques ! Votre fontaine sera partiellement assemblée ; cependant, il sera une bonne idée de s'assurer qu'aucune des pièces de la fontaine s'étaient disjointes pendant le transport. Votre nouvelle fontaine est composée de plusieurs pièces plastiques, un filtre a charbon de bois remplaçable et une pompe submersible a basse tension. (voir fig. 1)



Fig. 1

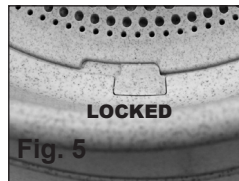
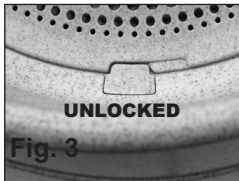
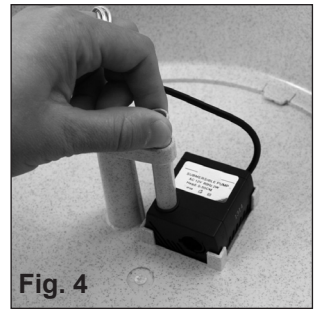


- 1) Comme c'est le cas pour chaque appareil électrique, Vérifiez le fil électrique pour des déchirures ou dégâts avant l'usage.
- 2) S'assurez que la prise de courant en ligne est branchée. (L'argent à l'intérieur ne peut pas être visible – voir fig. 2)

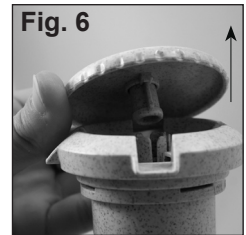
Fig. 2



- 3) Enlevez le cône en vissant à l'inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir les Tabs du bol. Levez-le et écartez-le. (Voir fig. 3)
- 4) Vérifiez pour s'assurer que le tube d'entrée est inséré d'une manière appropriée (pousse jusqu'au bout) dans la pompe. (Voir fig. 4)
- 5) Remplacez le cône et vissez dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer les Tabs sur place. (Voir fig. 5)



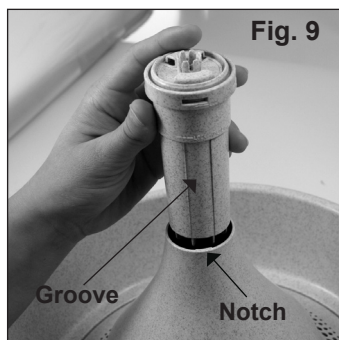
- 6) Prenez le boîtier de filtre assemble partiellement et enlevez le capuchon réglage de débit en levant droit doucement – NE VISSEZ PAS POUR ENLEVEZ. (Voir fig. 6). Levez doucement sur l'anneau de goulot pour accéder au capsule du boîtier de filtre.
- 7) Dévissez la capsule du boîtier de filtre et insérez le filtre dans le boîtier de filtre avec la bande décidable regardant vers le haut. (Voir fig. 7). Le filtre glissera facilement en place. Ensuite, vissez la capsule du boîtier de filtre (Voir fig. 8).



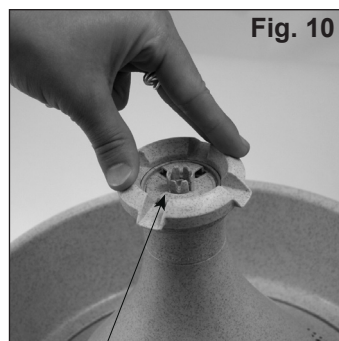
AVIS IMPORTANT: Rincez l'eau à fond dans l'eau froide avant de le placer dans le boîtier.

Cette procédure enlèvera toute poussière du charbon de bois échappée qui est inoffensif. Un petit montant de poussière du charbon de bois puisse verser pour la durée du filtre. Ceci est normal et non pas offensif pour votre animal. Le filtre doit être remplacé toutes les deux semaines pour la meilleure performance. Il est possible que les filtres doivent être changés plus fréquemment moyennant le nombre d'animaux utilisant la fontaine. Si vous détectez une diminution de la circulation de l'eau qui n'est pas corrigée en tournant le capuchon réglage de débit vers le maximum, ça peut être un signe d'un filtre obstruée et sale et/ou du besoin de rincer et nettoyer le boîtier de filtre. Consultez la section à propos du démontage et nettoyage de ce manuel pour des détails concernant le nettoyage et maintien de votre fontaine.

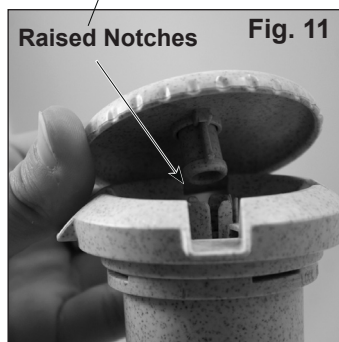
8) Alignez les fentes du flanc du boîtier de filtre avec les entailles intérieures de l'ouverture du cône. Le boîtier de filtre doit glisser facilement en place. Tournez le boîtier d'un quart à droite (dans le sens des aiguilles d'une montre) jusqu'à ce qu'il se ferme en place (Fig. 9).



9) Sélectionnez un des cinq goulots interchangeables à base de votre préférence personnelle ou celle de votre animal. Mettez le goulot choisi en dessus du **capsule du boîtier de filtre** en enfoncez-le doucement et également pour le bien fermer en place (Fig. 10)

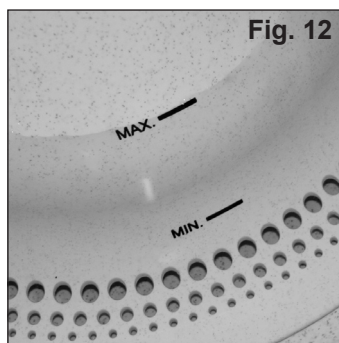


10) Alignez le **capuchon réglage de débit** avec les entailles surélevées (Fig. 11) sur le couvercle du **boîtier de filtre**. Enfoncez doucement et le capuchon s'enclenche en place. Avec le **capuchon réglage de débit**, vous saurez régler facilement l'intensité de la circulation de l'eau. Tournez le capuchon à droite pour augmenter la circulation et tournez-le à gauche pour diminuer.



11) Mettez la fontaine à un lieu désirable. Afin de protéger vos sols, utilisez **toujours** un tapis protectif comme une serviette de bain ou un set de table. Il aidera à protéger votre sol contre l'eau qui peut éclabousser pendant que votre animal utilise la fontaine.

12) Remplissez le bol de la fontaine avec de l'eau. Il faut s'assurer que le niveau de l'eau est **au moins** à la ligne MIN pour que la pompe ne s'assèche. Ceci préparera la pompe pour l'usage. Ne remplissez pas la fontaine au-delà la ligne MAX.



13) Avant le branchement de la fontaine, il faut s'assurer que le fil et vos mains sont secs. Branchez la fontaine.

14) Ajoutez de l'eau si nécessaire. Ne laissez jamais le niveau de l'eau tomber en dessous la ligne MIN (environ 1 pouce au-dessus du fond du bol, fig. 12) ou la pompe peut lâcher. Pour relever la fontaine d'une manière appropriée, utilisez les deux mains et agrippez les flancs du bol de la fontaine et levez-le. **Ne relevez jamais une fontaine pleine d'eau par le cône.**

DEMONTAGE ET NETTOYAGE DE LA FONTAINE

La fontaine doit être nettoyée régulièrement pour un fonctionnement continu normal !

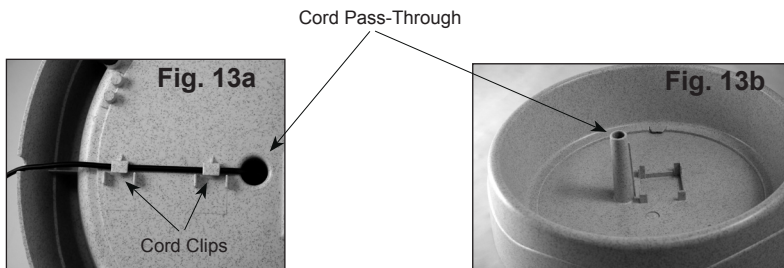
FILTRES :

- 1) Les filtres doivent être changés environ toutes les deux semaines. Remplacez les filtres plus fréquemment quand la fontaine est utilisée pour plusieurs animaux ou des animaux qui produisent assez de salive.
- 2) Les filtres constituent une caractéristique ajoutée de la fontaine. Leur usage n'est pas requis pour un fonctionnement normal.
- 3) Pour des filtres de remplacement, visitez une animalerie tout près d'où vous habitez ou appelez le numéro 866-322-2530.

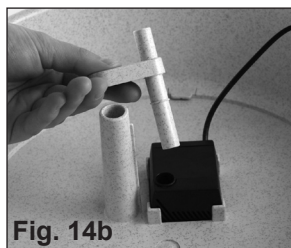
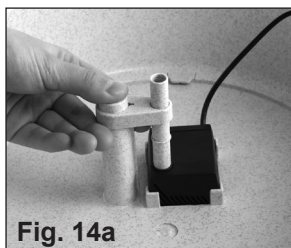
FONTAINE : NETTOYAGE UNE FOIS PAR SEMAINE

(Pour l'identification des pièces en gras, référez au diagramme de pièces à la page 1)

- 1) Débranchez la fontaine de la source électrique et débranchez la prise de courant en ligne. (Voir Fig. 2)
- 2) Enlevez le **capuchon réglage de débit** et l'**anneau de goulot**.
- 3) Enlevez le **boîtier de filtre** en tournant le compteur du boîtier de filtre dans le sens des aiguilles d'une montre vers la position ouverte. Levez-le directement et écarterez-le.
- 4) Remplissez l'eau de la fontaine.
- 5) Une fois la fontaine est vide, enlevez le **cône** en tournant le compteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour déverrouiller les tabs. Levez-le et écarterez-le (Référez a fig. 3 et 5).
- 6) Ensuite, basculez le **bol** à l' envers et décrochez le fil électrique des deux griffes de fil. (Voir Fig. 13a). Ceci vous permet de tirer le fil à travers le passage du fil dans le bol.



- 7) Enlevez la pompe pour le nettoyage. D'abord, enlevez le **tube d'entrée** en levant sur le **porte-tube d'entrée** afin de libérer le tube d'entrée de la pompe. (Voir Fig. 14a & 14b). Ceci vous permet d'enlever la pompe. Le tube d'entrée peut ensuite être tiré du porte-tube d'entrée. (Voir « Maintenance de la pompe » pour les instructions de nettoyage détaillées pour le moteur/pompe).

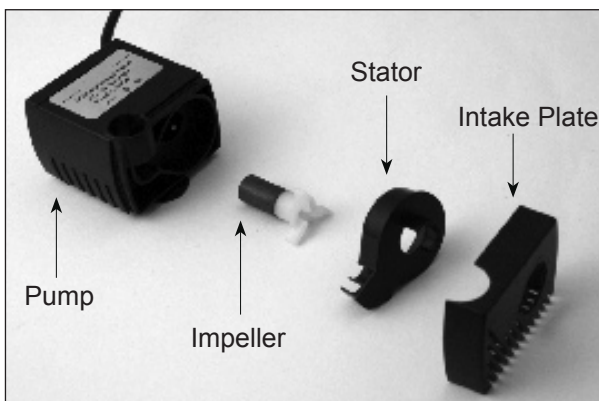


- 8) Nettoyez les pièces de la fontaine avec de l'eau chaude et du savon. Vous pouvez aussi placer la fontaine sur l'égouttoir le plus haut dans la lave-vaisselle. Enlevez la pompe avant de mettre la fontaine dans la lave-vaisselle. **NE METTEZ PAS LA POMPE DANS LA LAVE-VAISSELLE !** Si possible, il est recommandé que vous diminuez la chaleur de l'eau à l'intérieur de la lave-vaisselle.
- 9) Si vous avez des problèmes à atteindre des lieux ou coins difficiles à atteindre, essayez utiliser un coton tige ou achetez le Kit de Nettoyage de la Drinkwell®, un kit à 3 brosses. Pour acheter le Kit de Nettoyage, appelez le numéro 866-322-2530 ou visitez le site Web www.petfountain.com.

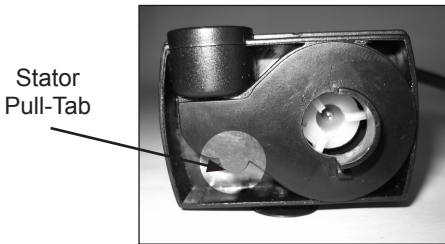
MAINTIEN DE LA POMPE

Le nettoyage de la pompe est essentiel pour la longévité de la fontaine ainsi que la propreté de l'eau. Nettoyez la pompe au moins toutes les deux semaines.

IMPORTANT : La garantie peut être compositée si la pompe n'est pas nettoyée régulièrement.



- 1) Enlevez la pompe de la fontaine comme explique dans la section à propos du « Démontage et Nettoyage de la Fontaine » (spécifiquement, les phases 6 & 7).
- 2) Une fois que le moteur est enlevé de la fontaine, avec votre pouce et index, pressez doucement sur les deux cotes de la plaque d'entrée, et retirez-le. Il peut être nécessaire d'insérer d'un ongle dans la couture de la plaque d'entrée afin de le débarrasser.
- 3) Ensuite, vous devez enlever le stator en plaçant votre ongle en dessous de la petite lèvre qui se trouve a la cote étroite du stator en forme d'un picot et retirez.



- 5) Une fois le stator est enlevé, vous pouvez aussi enlever la pale (hélice à 3 pales blanches) qui sont tenues magnétiquement. Pour enlever la pale, utilisez un ongle pour aller en dessous de la pale plastique et retirez-la.
- 6) Une fois le moteur est démonté, vous pouvez nettoyer les pièces avec de l'eau chaude savonneuse. Utilisez un coton tige ou la Brosse Motorisée du Nettoyage de Drinkwell® afin d'atteindre la cavité du moteur et d'enlevez toute accumulation. Pour la désinfection additionnelle et enlèvement avec de l'eau dure, nettoyez le moteur avec un vinaigre blanc de 10% et une solution d'eau de 90%. Soyez sure que vous rincez à fond avec de l'eau douce.
- 7) Une fois les pièces sont nettoyées, vous pouvez remonter le moteur à être utilise.
 - a) Remplacez la pale
 - b) Remplacez le stator
 - c) Remplace la plaque d'entrée.



REMONTAGE DE VOTRE DRINKWELL 360

- 1) Remplacer la pompe a son lieu entre les 4 poteaux d'un demi-pouce au centre de la fontaine. Soyez sur que vous positionnez le trou en haut de la pompe à cote du passage du fil dans le bol. Enfoncez doucement pour engager les ventouses.
- 2) Remplacez le tube d'entrée dans le porte-tube d'entrée. Ensuite, mettez le porte-tube d'entrée à nouveau sur le poteau de passage du fil alignant l'indicateur sur le poteau avec l'entaille dans le porte-tube d'entrée. Soyez prudent à aligner le tube d'entrée pour qu'il aille dans le trou en haut de la pompe.
- 3) Enfilez la prise de courant a travers l'ouverture a cote de la pompe. Au fond du bol, fixer le fil en place en utilisant les « griffes de fil » (Fig. 13a). Ensuite, enfiler le fil directement par la fontaine a travers le passage de fil (Fig. 13a & 13b). Utilisez ce passage pour que le fil ne soit pas visible.
- 4) Alignez les trois entailles autour du cône avec les tabs correspondants dans le bol. Ensuite, tournez le cône à droite (dans le sens des aiguilles d'une montre) pour enfermer les tabs en place. (Fig. 3 & 5)
- 5) Apres le nettoyage de votre fontaine, il sera une bonne idée de remplacer votre filtre.
- 6) Vissez le capsule du boitier de filtre et glissez le boitier de filtre en place dans le trou en haut du cône. Tournez le boitier de filtre d'un demi-tour à droite (dans le sens des aiguilles d'une montre) pour être enfermé en place.
- 7) Sélectionnez votre anneau de goulot préféré (1 goulot jusqu'à 5 goulots) et mettez en haut du capsule du boitier de filtre, et pressez-le doucement en place. Soyez sur qu'il est enfoncé également jusqu'au bout.
- 8) Remplacez le capuchon réglage de débit en alignant le capuchon avec les entailles sur le capsule du boitier de filtre et enfoncez-le doucement.
- 9) Placez la fontaine a un lieu désiré et remplissez-la avec de l'eau jusqu'à la ligne MAX.
- 10) Avec des mains secs, rebranchez la prise de courant en ligne et branchez après la fontaine. Adaptez la circulation à votre préférence et laissez ton animal jouir de l'eau douce tombant de la fontaine Drinkwell® 360™.

LA FONTAINE ET VOTRE ENVIRONNEMENT

Si vous habitez dans un environnement humide et vous avez des problèmes avec de la moisissure et algues (les pièces peuvent sentir « gluant »), trempez simplement toutes les pièces dans une solution d'eau de javel diluée pendant 10 minutes après le nettoyage régulier. Nous recommandons l'usage d'une ou deux tasses d'eau de javel dans un évier rempli d'eau (Solution : 10% d'eau de javel/90% de l'eau). Versez un peu de la solution d'eau de javel dans la cavité du moteur. Il est aussi une façon excellente de désinfecter la fontaine.

IL FAUT S'ASSURER QUE TOUTES LES PIÈCES SONT RINÇÉES AVEC DE L'EAU DOUCE POUR ENLEVER LA SOLUTION D'EAU DE JAVEL. La meilleure façon de rincer la cavité du moteur est de le tenir sous un ruisseau d'eau faible.

Si vous avez « de l'eau dur », vous pouvez voir des dépôts de minéraux blancs sur ou à l'intérieur de la pompe. Au final, ça peut prévenir le fonctionnement propre de la pale. Pour éviter la nécessité de remplacer la pompe :

- A. Nettoyez la pompe plus fréquemment que vous avez fait dans le passé ; ou
- B. Nettoyez avec du vinaigre blanc régulier et laissez le vinaigre tremper pendant quelques minutes à l'intérieur de la cavité ; ou
- C. Utilisez de l'eau embouteillée



COMPRENDRE LES PIÈCES DE LA FONTAINE DRINKWELL

La fontaine Drinkwell® 360 comprend plusieurs pièces à être décrites ici en détail.

- 1) **Bol:** Le bol Drinkwell® est la fondation de la fontaine. La pièce circulaire du bol peut être portée en agrippant simplement les flancs en dessous du bol. En plus, le fond du bol est caractérisé par des « griffes de fil » pour cacher le fil de la vue.
- 2) **Cône:** Agit comme le boîtier pour les éléments de la fontaine et protège la pompe contre des animaux curieux. Le cône agit afin de réduire l'éclaboussure et le son de l'eau tombant. Il comprend aussi une majorité de l'eau et contient le boîtier de filtre et pièces subséquentes.
- 3) **Boîtier de filtre:** le boîtier de filtre glisse dans l'ouverture en haut du cône. Il contient le filtre et s'enferme dans le cône en visser le boîtier entier d'un demi tour.
- 4) **Filtre:** le filtre cylindrique est caractérisé par une bande décidable en haut en doit être placé à l'intérieur du boîtier de filtre avec la bande regardant vers le haut pour un placement et enlèvement facile.
- 5) **Capsule du boîtier de filtre:** la capsule du boîtier de filtre est un couvercle vissable qui s'attache au boîtier de filtre afin de retenir le filtre sur place. Il sert aussi comme la pièce de base pour attacher les goulots interchangeables & capuchon réglage de débit.
- 6) **Anneaux de goulot interchangeables:** la fontaine Drinkwell 360 est caractérisée par cinq anneaux de goulot interchangeables facile à changer à base de la préférence de votre animal et peut provenir jusqu'à 5 ruisseaux d'eau pour de multiples ménages avec animaux domestiques.
- 7) **Capuchon réglage de débit:** le capuchon réglage de débit est attaché au dessus de la fontaine et règle la circulation de l'eau en tournant simplement le capuchon à gauche ou à droite. Tournez à droite pour augmenter la circulation de l'eau. Tournez à gauche pour diminuer la même.
- 8) **Pompe:** une petite pompe d'aquarium submersible à basse tension qui peut être démontée pour le nettoyage. **LA POMPE NE PEUT PAS ETRE NETTOYÉ DANS LA LAVE-VAISSELLE!** Enlever la pompe de la fontaine avant le nettoyage. (Voir « Maintenance de la pompe »). Le fil de la pompe contient une prise de courant en ligne détachable pour l'enlèvement facile.

INSTRUCTIONS DE SECURITE DU FABRICANT

- 1) Tandis que la capacité de la fontaine Drinkwell® 360 a été augmentée, il n'est pas recommandé qu'on laisse tout appareil fonctionner abandonné ou pendant une période prolongée car l'eau peut être consommée ou évaporer et il peut en résulter que la pompe s'assèche.
- 2) Ne permettez pas aux animaux ou enfants de mâcher ou avaler n'importe quelles pièces. Si vous vous inquiétez du câble d'alimentation, achetez un caniveau de câble (un protecteur plastique dur) disponible dans toutes les quincailleries.

PRECAUTIONS DE SECURITE STANDARDISEES

N'essayez pas de réparer le moteur vous-même. Retournez le sous l'assurance de la garantie.

Si la prise de courant de cet appareil devient mouillée, éteignez l'électricité pour cette prise de courant. N'essayez pas de débrancher.

Pour éviter la possibilité que la prise ou prise de courant devient mouillée, la prise de courant doit toujours se trouver au-dessus du niveau de la fontaine.

Examinez cet appareil après être installé. Il ne peut pas être branché s'il y a de l'eau sur le fil ou la prise.

Ne faites aucun appareil fonctionner s'il a un fil ou prise endommagé ou s'il fonctionne mal ou a été endommagé.

Si un câble prolongateur est nécessaire, il faut utiliser un fil avec une capacité en voltage appropriée.

POUR L'USAGE A L'INTERIEUR SEULEMENT

L'usage électrique de cet appareil est 2 watt.

La surveillance étroite est nécessaire quand tout appareil est utilisé par et près d'enfants.

Débranchez toujours tout appareil en cas de non-usage, avant l'installation ou l'enlèvement de pièces, et avant le nettoyage. Ne tirer jamais un fil au coup sec pour être enlevé de la prise de courant.

N'utilisez pas un appareil pour quelque chose d'autre que l'usage prévu. L'usage d'accessoires non pas recommandés ou vendues par le fabricant peut provoquer une condition dangereuse. Ne modifiez pas l'unité.

N'installez ou ne stockez pas l'appareil ou il sera exposé au temps ou des températures en dessous de zéro.

Lisez et respectez tous les avis importants sur l'appareil.

- 4) On sait qu'il y a des animaux qui sont sensibles à des conteneurs de nourriture et d'eau en plastique. Si votre animal montre des signes d'une réaction allergique au plastique, veuillez cesser l'usage jusqu'à ce que vous avez consulté votre vétérinaire.

CONSEILS D'UTILISATION

Quand votre animal domestique est introduit à la fontaine Drinkwell® 360, votre animal peut se méfier de cet objet nouveau et inhabituel. Après avoir commencé l'opération de votre fontaine, permettez simplement à votre animal de s'adapter à son propre rythme. Pour certains animaux il prend quelques jours ou plus longtemps avant qu'ils commencent à l'utiliser.

Votre animal peut préférer que la fontaine soit placée loin du lieu de leur repas. Essayez de la brancher ailleurs, comme la buanderie, une salle de bain ou un autre coin de la cuisine.

Ajoutez de la glace au bol pour avoir de l'eau glace, rafraichissant et courante!

GARANTIE

Moteur et pièce de la fontaine

L'assemblage du moteur et les pièces de la fontaine sont garantis à être sans defaults en ce qui concerne le matériel et la fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'achat. Retenez votre bordereau de vente comme preuve d'achat. En cas de defaults, veuillez appeler, écrire ou envoyer un courrier électronique à :

Veterinary Ventures, Inc.
P.O. Box 19717
Reno, NV 89511
866-322-2530 (Appel gratuit)
775-322-2530 (En dehors des E.U.)
info@petfountain.com



Cette garantie ne couvre pas des dégâts à cause d'accidents, mauvais usage ou mauvais traitement. Elle exclut aussi spécifiquement des dégâts circonstanciels ou conséquents comme permis par la loi. LA PERTE DE FONCTIONNEMENT A CAUSE DU MANQUE DE NETTOYAGE, DECHETS OU MINERALISATION DE L'EAU « DURE » EST INELIGIBLE selon cette garantie. (Référez aux instructions de nettoyage et notes de l'environnement).